

Beata Frydryczak

Helena Kardasz

MUSKAUER PARK MUŻAKOWSKI

Przestrzeń pamięci i polowania
Erinnerung und Jagd im Park

autorzy zdjęć: Helena Kardasz, Piotr Kardasz

- | | |
|----------|---|
| 6 | Most Podwójny, strona polska i niemiecka |
| 20 | Droga przy Nysie Łużyckiej, strona polska |
| 37, 44 | wnętrze parkowe, strona polska |
| 38, 48 | Łąka Trzcinowa, strona polska |
| 39 | Park na Tarasach, strona polska |
| 40 | Łąka w Kotlinie, strona polska |
| 41,42,43 | Wejście do Szkótek, strona polska |
| 45 | Wiadukt przy Pańskiej Górze, strona polska |
| 46, 47 | drzewa owocowe w Szkótkach, strona polska |
| 49 | Jezioro Skowronków, strona polska |
| 50, 51 | Ruiny Folwarku, strona polska |
| 52, 55 | Most Arkadowy, strona polska |
| 53 | Ścieżka Sary, strona polska |
| 54 | Lapidarium przy Górze Kasztanowej,
strona polska |
| 56 | Płyta Nagrobna przy Tarasie Mauzoleum,
strona polska |
| 57 | Taras Mauzoleum, strona polska |
| 58 | Widok ze Wzgórza Maryjnego na
stronę niemiecką |
| 59, 60 | Widok ze Złotego Wzgórza na
stronę niemiecką |
| 61 | "Ptasie Królestwo", strona polska |
| 62, 63 | Dąb Hermana, strona polska |
| 64 | kamień przy Dębie Hermana, strona polska |
| 65 | Ruiny Kłęgielni przy Domku Angielskim,
strona polska |
| 66 | korzenie buku, strona polska |
| 67 | Most Książęcy, strona polska |
| 68 | Kamień Pücklera, strona polska |
| 69 | Widok spod Kamienia Pücklera na |

- stronę niemiecką
- 70** Widok na Stary i Nowy Zamek,
strona niemiecka
- 71** Oranżeria, strona niemiecka
- 72** Wyspa przy Jazie, strona niemiecka
- 73** Widok z Mostu Podwójnego na Nysę Łużycką
- 74, 77** Nowy Zamek, strona niemiecka
- 75** Widok z Mostu Podwójnego na
Kamień Pücklera
- 76, 80, 83** Łąka Zamkowa, strona niemiecka
- 78** Stary Zamek, strona niemiecka
- 79** Most Podwójny, strona niemiecka
- 81** Widok z Rampy Zamkowej, strona niemiecka
- 82** Dom Kawalerski, strona niemiecka
- 84, 99** Widok przy Nysie Hermana, strona niemiecka
- 85** korzenie cypryśnika błotnistego,
strona niemiecka
- 86** wnętrze parkowe, strona niemiecka
- 87** Droga do Domku Kawalerskiego,
strona niemiecka
- 88** Wzgórze Miłości, strona niemiecka
- 89** Mostek Fuksjowy w Ogrodzie Niebieskim,
strona niemiecka
- 90, 92, 93** Ogród Panów, strona niemiecka
- 91** krzew kasztanowca w Ogrodzie Panów,
strona niemiecka
- 94** Łąka Lipowa i Mostek Rehdera,
strona niemiecka
- 95** Mostek Rehdera, strona niemiecka
- 96** ławeczka przy Drodze Petzolda,
strona niemiecka
- 97** Widok na Drogę Glorietty, strona niemiecka
- 98** Mostek Owczarza, strona niemiecka
- 100** Widok na Łąkę Łez i Nowy Zamek,
strona niemiecka
- 101** Łąka Łez, strona niemiecka
- 102, 105** Jezioro Dębów, strona niemiecka
- 103** Widok z Drogi Glorietty na Łąkę Łez
i Nowy Zamek, strona niemiecka
- 104** Kamień przy Jeziorze Dębów,
strona niemiecka
- 106** Filar Mostu Angielskiego, strona polska
- 107** Filary Mostu Angielskiego,
widok na stronę polską
- 108** Widok z Parku Górskiego na Nowy Zamek,
strona niemiecka
- 109** Łąka przy Jeziorze Dębów, strona niemiecka
- 110** Widok z Parku Górskiego na
Kościół Ewangelicki, strona niemiecka
- 111** dąb w Parku Górskim, strona niemiecka
- zdjęcie na okładce z przodu:**
ławeczka przy Drodze Petzolda, strona niemiecka
- zdjęcia barwne na okładce z tyłu (od góry):**
Widok spod Kamienia Pücklera na stronę niemiecką
Mostek Rehdera, strona niemiecka
wnętrze parkowe, strona polska
Ruiny Folwarku, strona polska
Szkółki, strona polska



Bilderbeschreibung nach der Seitennummerierung:

6	Doppelbrücke, deutsche und polnische Seite	70	Blick auf das Alte und Neue Schloss, deutsche Seite
20	Weg an der Lausitzer Neiße, polnische Seite	71	Orangerie, deutsche Seite
37, 44	Parkbereich auf der polnischen Seite	72	Wehrinsel, deutsche Seite
38, 48	Schilfwiese, polnische Seite	73	Blick von der Doppelbrücke auf die Lausitzer Neiße
39	Park auf den Terrassen, polnische Seite	74, 77	Neues Schloss, deutsche Seite
40	Wiese im Talkessel, polnische Seite	75	Blick von der Doppelbrücke auf den Pücklerstein
41, 42, 43	Eingang in die Baumschulen, polnische Seite	76, 80, 83	Schlosswiese, deutsche Seite
45	Viadukt am Herrenberg, polnische Seite	78	Altes Schloss, deutsche Seite
46, 47	Obstbäume in der Baumschule, polnische Seite	79	Doppelbrücke, deutsche Seite
49	Lerchensee, polnische Seite	81	Blick von der Schlossrampe, deutsche Seite
50, 51	Ruinen des Schlossvorwerks, polnische Seite	82	Kavalierhaus, deutsche Seite
52, 55	Arkadenbrücke, polnische Seite	84, 99	Blick an der Hermannsneiße, deutsche Seite
53	Sahra's Walk, polnische Seite	85	Sumpfyypressenwurzeln, deutsche Seite
54	Lapidarium am Kastanienberg, polnische Seite	86	Parkbereich auf der deutschen Seite
56	Grabplatte an der Terrasse des Mausoleums, polnische Seite	87	Weg zum Kavalierhaus, deutsche Seite
57	Terrasse des Mausoleums, polnische Seite	88	Liebeshöher, deutsche Seite
58	Blick vom Marienberg auf die deutsche Seite	89	Fuchsienbrücke im Blauen Garten, deutsche Seite
59, 60	Blick von der Goldenen Höhe auf die deutsche Seite	90, 92, 93	Herrengarten, deutsche Seite
61	„Vogelherd“, polnische Seite	91	Kastanienstrauch im Herrengarten, deutsche Seite
62, 63	Hermannseiche, polnische Seite	94	Lindenwiese und Rehderbrücke, deutsche Seite
64	Stein an der Hermannseiche, polnische Seite	95	Rehderbrücke, deutsche Seite
65	Ruine der Kegelbahn am Englischen Haus, polnische Seite	96	ein Bänkchen am Petzoldweg, deutsche Seite
66	Buchewurzeln, polnische Seite	97	Blick auf den Gloriettweg, deutsche Seite
67	Prinzenbrücke, polnische Seite	98	Schäferbrücke, deutsche Seite
68	Pücklerstein, polnische Seite		
69	Blick vom Pücklerstein auf die deutsche Seite		

- 100 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 101 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 102, 105 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 103 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 104 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 106 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 107 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 108 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 109 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 110 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 111 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*

Bild auf dem vorderen Buchdeckel:

„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001

Farbige Bilder auf dem hinteren Buchdeckel

(von oben):

- 102 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 103 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 104 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 105 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*
- 106 *„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001*

Wybrana bibliografia:

Hermann Fürst von Pückler-Muskau

„Parks and Gardens of the Pückler-Muskau in the Province of Silesia, Germany, 1845-1850, ed. by Hermann Fürst von Pückler-Muskau, Insel Verlag, Frankfurt am Main 1996

Insel Verlag, Frankfurt am Main 1996

Prince von Pückler-Muskau *„Parks and Gardens of the Pückler-Muskau in the Province of Silesia, Germany, 1845-1850, ed. by Hermann Fürst von Pückler-Muskau, Insel Verlag, Frankfurt am Main 1996*

„Parks and Gardens of the Pückler-Muskau in the Province of Silesia, Germany, 1845-1850, ed. by Hermann Fürst von Pückler-Muskau, Insel Verlag, Frankfurt am Main 1996

„Parks and Gardens of the Pückler-Muskau in the Province of Silesia, Germany, 1845-1850, ed. by Hermann Fürst von Pückler-Muskau, Insel Verlag, Frankfurt am Main 1996

„Parks and Gardens of the Pückler-Muskau in the Province of Silesia, Germany, 1845-1850, ed. by Hermann Fürst von Pückler-Muskau, Insel Verlag, Frankfurt am Main 1996

Renata Stachańczyk, Maciej Rymkiewicz

„Parks and Gardens of the Pückler-Muskau in the Province of Silesia, Germany, 1845-1850, ed. by Hermann Fürst von Pückler-Muskau, Insel Verlag, Frankfurt am Main 1996

Cord Panning, Andrzej Michałowski

„Parks and Gardens of the Pückler-Muskau in the Province of Silesia, Germany, 1845-1850, ed. by Hermann Fürst von Pückler-Muskau, Insel Verlag, Frankfurt am Main 1996

„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001

„Wspólne dziedzictwo: polsko-niemiecka współpraca konserwatorska 1970-2000, red. A. Tomaszewski, D. von Winterfeld, Warszawa 2001